

Temperaturas extremas de Avila

Del Observatorio de la capital  
Máxima, 7,3 a las 16 h.  
Mínima, -2,0 a las 7,15 h.

## INAUGURACION EN ZARAGOZA DE LA CASA AMERICANA

### Al acto asistieron diversas personalidades norteamericanas con las autoridades de la ciudad

ZARAGOZA, 14.—Esta mañana fué inaugurada la Casa Americana que es la sexta que funciona en España, ya que, existen ya en Madrid, Barcelona, Bilbao, Valencia y Sevilla.

Asistieron diversas personalidades norteamericanas y las autoridades locales pronunciándose discursos.

Cerró el acto el alcalde de Zaragoza diciendo en su discurso que transmitirán la adhesión de la Ciudad a Eisenhower ya que Zaragoza, que es difícil tomar por la fuerza, se entrega fielmente sin embargo cuando a ella se llega en son de paz.—(Cifra).

## Tres cosas importantes en la sustitución de Malenkov por Bulganin

### Consagración del obispo auxiliar de Málaga

Asistieron los ministros de Hacienda y Educación Nacional MALAGA.—Esta mañana, en la Santa Iglesia Catedral, se ha celebrado la solemne ceremonia de consagración del obispo auxiliar de Málaga, doctor don Emilio Benavent Escuña. Actuó de consagrante el nuncio de Su Santidad, monseñor Antoniutti, y de coconsagrantes los obispos de Guadix Baza y Cádiz Ceuta respectivamente.

La catedral se hallaba totalmente repleta de fieles. Asistieron de todas las asociaciones, hermandades y congregaciones religiosas, con las cuatro Ramas de Acción Católica.

Actuaron de padrinos el Ayuntamiento y la Diputación Provincial, cuyos representantes ocuparon sitios al lado de la epístola y del evangelio.

Ante el presbiterio se situaron los ministros de Educación Nacional y de Hacienda, así como el director general de Asuntos Eclesiásticos, en representación del ministro de Justicia. También estaban presentes los directores generales de Primera Enseñanza y de Archivos y Bibliotecas, el rector magnífico de la Universidad de Granada, subgobernador del Banco de España y otras personalidades.

En otros lugares figuraban otras autoridades.

Durante la misa actuó la capilla de la basílica y la schola cantorum del Seminario.

El doctor Benavent, después de la consagración impartió la primera bendición, y después de recorrer en procesión el templo dió a besar su anillo, en primer lugar a su madre que, con otras personas de la familia, asistió a la ceremonia, y luego a los demás fieles.

Por la tarde, el nuevo obispo auxiliar, acompañado de los ministros hizo su entrada en la parroquia de San Patricio, donde el doctor Benavent ha desarrollado una gran labor social y apostólica.—(Cifra).

Así dice Gómez Aparicio

Según este eminente redactor español de «Internacional» ese suceso descubre tres cosas: un «chantaje» gigantesco urdido para intimidar a las potencias del Occidente; una latente, pero viva, rivalidad entre las principales fuerzas que sostienen al régimen, y un manifiesto «bluff» sobre las realizaciones efectivas del comunismo en el plano económico. Se deriva de aquí el más claro peligro del cambio. Porque es posible que lo que éste pretenda sea luchar contra las causas que han determinado el «chantaje», la rivalidad y el «bluff». Por ello acaso tengan razón los que suponen un «endurecimiento», en lo futuro, de las relaciones y de la tensión entre el bloque comunista y el anticomunista.

Estamos seguros de que, de no mediar la terminante decisión de los occidentales de ratificar los acuerdos de París sobre el rearme de Alemania, así como los críticos acontecimientos del Extremo Oriente, no se hubiera producido la dimisión de Malenkov con los dramáticos caracteres que la han rodeado. Han fracasado sucesivamente todos los intentos de Malenkov por hacer que el Occidente desista de la ratificación de los acuerdos de París: la amenaza, a Gran Bretaña y Francia, de anular los Tratados de alianza con Moscú negociados durante la guerra; la constitución, en la Conferencia moscovita del pasado diciembre, de un efectivo bloque militar de la U. R. S. S. y sus «satélites»; la concesión de una paz separada a la Alemania oriental; la propuesta de celebración de una Conferencia directa para abordar el problema de China...

La actitud occidental, y, más especialmente, de Norteamérica, es, en este sentido, terminante: habrá rearme de Alemania por encima de las crisis políticas francesas; no se entablarán conversaciones antes de que los acuerdos de París sean ratificados; cualquier ataque contra For mosa puede conducir a un «casus belli». La firmeza, lo hemos dicho siempre, constituye el más franco camino de la paz, y ahora hay una firmeza. Cuando Molotov, en su discurso ante el Soviet Supremo, acepta la posibilidad de una guerra, es que la flecha ha dado en su diana. De aquí que se recurra al «chantaje» de una reconversión de la economía pacífica en economía bélica para ver de intimidar a los contradictores.

Se ha producido pues, un triunfo militar y un intento de conciliación entre civiles y militares.

Un fracaso económico

La economía comunista en quiebra. Se medio desnudó a la industria pesada para vestir a los artículos de consumo y los resultados han sido bien precarios. El campo ruso, a pesar de su extensión, no rinde lo que debe, entre

otras cosas, por la falta de estímulo del campesino, colectivizado o no, ya que el Estado comunista se lleva casi todo lo que el campesino produce. Un desastre. Baste este botón de muestra: los 33 millones de vacas que había en la U. R. S. S. en 1928, antes de la colectivización agraria, se han reducido a 25; el ganado equino apenas llega hoy a la mitad de entonces. En un informe del 23 de febrero de 1954 decía el primer secretario del Partido, Nikita Jruchev: «El actual nivel de la producción agrícola no sigue el ritmo de las necesidades crecientes de la economía nacional». Y, mientras tanto, se producían acerbadas críticas por el descenso en los niveles de fabricación de laminados, motores eléctricos, etcétera.

Semejante situación tenía, naturalmente, que causar preocupaciones entre los que prevén un conflicto armado y acentuar las discrepancias del Partido y el Ejército. La realidad es ésta, «grosso modo»: Norteamérica produce ahora, por año, unos 160 millones de toneladas de acero; la Comunidad occidental del carbón y el acero, por encima de 40, lo que hace un total superior a 200, además de los 18 de Inglaterra. La producción de Rusia y todos sus «satélites» no llega, en cambio, a los 55. Si de esta cifra se sustrae una buena cantidad para los usos civiles, está claro que la industria de guerra tiene que resentirse gravemente.

Panorama de miseria en beneficio de lo bélico

Malenkov no ha perdido una

### Pflimlin fracasó hoy en su propósito de formar Gobierno

### El Presidente de la República francesa da el encargo de constituirle a un miembro del partido socialista

PARIS, 14.—Poco después de las cinco de la madrugada, Pflimlin, renunció a seguir sus gestiones en orden a la formación del Gobierno. Para sustituirle en las mismas ha sido designado por el Presidente de la República un destacado miembro del partido socialista. El fracasado pertenece al Movimiento Republicano Popular.—EFE.

## NEVADAS SOBRE ASTURIAS Y BURGOS

### Abundantes lluvias en el Norte y Cataluña

OVIEDO.—Durante más de diez horas seguidas ha llovido copiosamente en la región y la temperatura ha descendido mucho. En las montañas nevó con insistencia.—(Cifra.)

Copiosa nevada

BURGOS.—Después de haber llovido durante toda la noche de forma torrencial, la temperatura descendió bruscamente por la mañana y a media tarde comenzó a nevar copiosamente. Los ríos bajan muy crecidos.—(Cifra.)

Lluvias sobre Barcelona

BARCELONA.—Las precipitaciones en la región han sido en el día de hoy generales y continuas, aunque de moderada intensidad. Nevó asimismo en las altas cotas pirineicas, y la temperatura mínima corresponde al puerto de la Bonalúa, con siete grados bajo cero.

El avance de predicción augura que persistirá el régimen de pre-

### Fallece un gran periodista católico

BILBAO.—Ha producido gran sentimiento la muerte, a los 74 años de edad, del señor Bcerra, director que ha sido durante muchísimo tiempo del rotativo católico «La Gaceta del Norte».

Su labor periodística, sobre todo en la época en que España padecía bajo regímenes anticristianos, fué admirable. Era un crítico taurino de los mejores por su competencia y amenidad. Fué el fundador del llamado «Banco de Caridad», que ha distribuido cinco millones de pesetas entre los pobres. Firmaba sus artículos con el seudónimo de «Desperdicios».—(Cifra).

partida; por eso no se le ha «eliminado», como a Beria. Quienes la han perdido, de consumo, han sido el pueblo ruso y el sistema económico comunista; el pueblo ruso porque, frente a la esperanza de ver levantarse su miserable nivel de vida, ahora tendrá que resignarse una vez más a la falta de todo en beneficio de la producción de guerra; la economía comunista porque ha demostrado su incapacidad absoluta para dar al pueblo algo que se parezca a una decorosa vida humana. O mantequilla o cañones. Al optar por los cañones —a eso equivale la presencia de Bulganin en la Jefatura del Gobierno—, Rusia seguirá teniendo un gran Ejército, aunque respaldado por una industria insuficiente para una guerra larga, pero asentando sobre la miseria material y moral de los 200 millones de rusos que no pertenecen a ninguna de las castas superiores y privilegiadas del Ejército, de la Policía y del Partido.

## El tiempo que va a hacer en España

Tres amplias corrientes de aire se disputaban el domingo pasado el sudoeste de Europa y, según decíamos, ninguna traía la energía suficiente para imponerse a las demás y perdurar toda la semana. En efecto, en la pugna pronto se desgastaron mutuamente y permitieron que entre ellas se estableciera aire procedente de mayores alturas en la atmósfera y dominara el territorio peninsular un anticiclón que calmó los vientos y despejó el cielo. Así en los días 8 y 9 cesaron las precipitaciones, y en cambio, durante las noches claras las temperaturas descendieron por debajo del cero en extensas porciones de ambas mesetas.

La vida del anticiclón fué breve; le faltó el suministro de aire superior y, exhausto ya el día 10, dejó la Península expuesta a vientos del Norte, que trajeron algunas precipitaciones de agua y nieve —según la altitud del terreno— sobre Cataluña y suaves corrientes húmedas del SW, que el sábado cedieron su contenido líquido en forma de lluvias de escasa intensidad, pero generales, sobre una gran parte de la vertiente atlántica.

Los últimos gráficos publicados por el Servicio Meteorológico muestran entrada en las Azores una fuerte borrasca de aire frío, lo que en lenguaje técnico se llama una gota de aire frío, porque está constituida por una buena porción de aire desprendido del casquete polar que desciende a más bajas latitudes tomando rotación ciclónica hasta formar un inmenso torbellino.

La gota de aire frío es, en cierto modo comparable por su forma a una especie de cúpula rebajada, rotatoria, surcada por largos canales en espiral, por los que se lanza a mayores alturas el aire templado adyacente. De aquí las lluvias abundantes que se producen al cruzar el cielo esta especie de cañones que llamamos occlusiones y los claros que las siguen.

Una de estas gotas, fija durante más de dos semanas al noroeste de Galicia, produjo las copiosísimas lluvias caídas en la vertiente atlántica en febrero de 1947, des-

pués de un largo período de sequía y fuertes restricciones eléctricas.

El torbellino actual parece de vida efímera, pues el centro de la depresión al nivel del mar se encuentra al sur de las Azores y a cinco kilómetros de altitud al oeste del mismo archipiélago; es decir, que tiene su eje inclinado, lo que supone un movimiento de cabeceo y una fuerte fricción de las masas de aire que pueden acabar con la misma depresión. Pero antes deberá atraer nuevas masas del norte, que a su paso por el Cantábrico producirán aguaceros en sus costas y regenerarán el torbellino en el borde de la gota sobre el golfo de Cádiz con borrasca en el mar y chubascos que pasarán el Estrecho y penetrarán en el Mediterráneo.

Independientemente se está formando una borrasca en el mar balear.

LOSTREGO.

### Una quiniela de 14 tienen dos trabajadores en las obras de la estación

Para llenar el boleto, «como es natural», no utilizo más que el azar

En nuestra ciudad existen dos felices poseedores de un boleto con catorce aciertos correspondiente a la jornada de ayer. Son José Ramírez Guardalucha y Bartolomé Lozano Verdugo, empleados de la Constructora Duarín y que actualmente se hallan trabajando en las obras de la estación.

Son naturales de Jumilla (Murcia) y todas las semanas hacen una sola quiniela, a medias, sin utilizar más método que el del azar.

### Cuatro nuevos sellos de Correos en circulación

Son de 0'10, 0'30, 0'80 y 3'00 ptas

MADRID, 14.—Han sido puestos en circulación cuatro nuevos sellos de correos, de diferentes colores y todos los cuales llevan la efigie de Franco vestido de patiano.

Los nuevos sellos son de 0 10, 0,30, 0'80 y 3'00 pesetas.—(Cifra)

## El Banco de Santander Fundado en 1857

se complace en hacer pública la apertura de la

## Sucursal de Cartagena

Calle del Aire, número 21. Teléfono 2306

la cual inicia sus operaciones hoy lunes y cuyos servicios pone gustoso a disposición de su estimada clientela y público en general.

Avila, 14 de febrero de 1955

Para Industrias y Agricultura

**MOTORES ELECTRICOS**  
de  
**MAXIMA GARANTIA**  
**SIEMENS**  
**INDUSTRIA ELECTRICA S.A.**

### Adenauer propone una nueva conferencia entre los cuatro grandes

BERLIN, 14.—El canciller de la Alemania Occidental, propone a los cuatro grandes se invite a Rusia a una nueva conferencia en la que se trate sobre la situación de Alemania y Austria. Fecha, junio o julio, después de ratificados los acuerdos del Oeste, de Londres y París. La petición ha sido transmitida a Estados Unidos e Inglaterra.—EFE.



# Publicaciones

EL ESPAÑOL

Acaba de aparecer el número 324 de «El Español», Semanario de los españoles para todos los españoles, que en sus 64 páginas en huecograbado presenta, al precio de 2,50 pesetas las siguientes informaciones y reportajes del máximo interés y actualidad:

«Segunda vuelta.—Cruschev, 1; Malenkov, 0.—Bulganiñ, el hombre de la guerra permanente» en la Jefatura del Poder.

«La vida y la muerte de un aventurero sin escrúpulos.—La turbia historia y el trágico final de Sergio Rabinstein.

«La vuelta ciclista a España, segunda prueba de Europa.—Millón y medio de pesetas en premios para los ases internacionales del pedal, por A. Guerrero Moyano desde Bilbao y Gerardo Rodríguez, desde Madrid.

«John Davis Lodge, el embajador de los Estados Unidos, en Madrid.—Un diplomático a quien le sonríe el triunfo, por María Victoria Armesto, desde Washington.

«Malagueñas al sol de las fiestas del invierno».—El impacto del turismo y las nuevas costumbres en la mujer de Málaga, por el enviado especial de «El Español», F. Costa Torró,

«El oleoducto Rota Zaragoza». Un proyecto audaz a través de la piel de España asegura el abastecimiento de gasolina a las bases aéreas, por José María Deleyto.

«Diálogo con Giulio del Balzo. La Humanidad tiene necesidad constante de la aportación Española», dice el representante de Italia a la redactora de «El Español», María Jesús Echevarría.

«Crónica escandalosa del mandato de Mendes France».—Historia del duelo entre un ministro y un periodista, por M. Blanco Tobío.

«Paraisos del turista en los puntos clave del paisaje español».—Paradores y Albergues a lo ancho de toda la geografía de España.

«El doctor Oliveira Salazar y las mujeres».—Una vida enlazada directamente con el deber, por Enrique Rufz García.

«Cincuenta años al servicio de la Química».—El sabio jesuita padre Vitoria, fundador del Instituto Químico de Sarriá, cumple noventa años, por M. Ibáñez Escóit.

«La edad de Worth el modisto de la emperatriz Eugenia».—Un resumen del delicioso libro de Edith Saunders, sobre historia de la moda y su evolución en la época del II Imperio.

«La boda».—Novela por Alfredo Isasi García.

Completan el número, otras interesantes colaboraciones de Francisco Labadie, gobernador civil de Asturias, César González Ruano, etc.

### «OPINION»

En el último número de la revista «Opinión» se publican los resultados completos de la encuesta sobre «La popularidad en 1954», realizada por el Instituto de la Opinión Pública.

También se incluyen en este número diversas encuestas extranjeras, como «Los problemas de los catedráticos italianos», «Preferencias militares de los alemanes», «Experiencias matrimoniales de los franceses» y «La salud de los estudiantes yanquis».

Completan su sumario las habituales secciones de «El mundo opina sobre la actualidad», «El turismo comunica a los pueblos», «Publicidad y propaganda», «Métodos y técnica de la sociología», etc.



Nuevos concejales

Previo el juramento correspondiente, tomaron posesión del cargo de concejales del excelentísimo Ayuntamiento de esta villa del Corneja, los designados en las últimas elecciones: Por el tercio de Representación Familiar don Lorenzo García Iglesias y don Maximiliano Arroyo Hernández; por el Sindical, don Zoilo de Sancho Rodríguez y don Eufemio Hernández Peral, y por el de Entidades Culturales don David San José Arránz y don Miguel Serna Núñez.

Sabemos que van guiados del mejor espíritu y como jóvenes que son todos ellos quieren estar al palenque y elevar y sacar a la villa un poco del ostracismo en que se halla, resolviendo, si ello es posible, bastantes asuntos que están sobre el tapete, y que con buena voluntad, pudieran quedar zanjados.

Sabemos también que en prueba de acatamiento y respeto visitaron a la primera autoridad provincial, a la vez que para saludarla, recibir sus consejos.

Nuestro saludo, pues, de bienvenida al Concejo, de los nuevos ediles, y que, esa buena voluntad de que nos dicen van guiados, sea una realidad.

Ascenso

Ha sido ascendido a la categoría de capitán de Artillería con destino actualmente en la Maestría de Artillería, don Francisco Blázquez Álvarez, hijo de esta Villa.

Nuestra más cordial enhorabuena al interesado y a sus familiares.

Nacimientos

En su residencia de Venezuela, ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño la esposa de nuestro querido amigo don Luciano Gómez Gutiérrez, que desempeñó varios años el cargo de procurador de los Tribunales, (de soltera Mary Castaño), al cual se le han puesto los nombres de Miguel Ángel.

Nuestra más cordial enhorabuena que hacemos extensiva a los abuelos.

Mercado de ganados

El último mercado celebrado, ha sido con una enorme concurrencia de compradores y vendedores y de ganado de todas las clases, sobre todo del vacuno.

Existe verdadero retraimiento en la compra venta y se mantienen estacionarios los precios, notándose algo de movimiento en la compra del ganado joven y de carnes, en los que los precios que se pagan, son verdaderamente asequibles.

Mozos del Reemplazo de 1955

Se ha efectuado la rectificación definitiva y cierre del alistamiento, resultando que el número de



Programa para el día 15 de febrero de 1955

**SOBREMESA.**—De 1 a 4'30. Apertura: Música de Stanley Black Discos dedicados; Minutos para la mujer; Una voz y cuatro canciones; Conexión con Radio Nacional de España; Victor Silvester y su orquesta; Última hora de la actualidad; «¿Qué dirá la gente?», por el Lazarillo del Adaja; Melodías en la sobremesa; Discos dedicados; Cierre.

**TARDE.**—De 7 a 9'30: Apertura; El Ángelus oración de la tarde; Peticiones del oyente; Canciones de Gloria Romero; El duende de las murallas; Concierto de la tarde; Discos dedicados; Actuación de la orquesta Glenn Miller; Conexión con Radio Nacional de España.

**NOCHE.**—De 10,15 a 12: Cuatro tangos; Diario hablado de Radio Avila; «¿Seguro, Seguro? ¡Seguro!» emisión realizada por Julio Gómez Alcalde; Canciones de Jorge Sepúlveda; Melodías modernas; Programa de música regional; Cierre.

los mozos que corresponden a dicho Reemplazo y cupo de este Ayuntamiento, se eleva al de 34. TOS SAN.

## Sección religiosa

Febrero

Día 15. Martes.—Santos Faustino, Jovita, Lucio, Juan.

La misa y oficio divino son de los Santos Faustino y Jovita con rito simple y color encarnado.

Cultos de la tarde (diarios)

En San Pedro, a las nueve de la noche. En San Vicente a las siete. En San Juan a las ocho. En las Reparadoras a las seis. En las Adoradoras a las seis y media.

Visita diaria a la Virgen Milagrosa

Iglesia de Padres Paules.—Todas las tardes, a las siete, exposición de S. D. M., estación, rosario, ejercicio, bendición y reserva.

Nuestra Señora de la Portera San Antonio.—Se celebra el ejercicio de las Salves a la Divina Portera del Cielo, a las seis y media de la tarde.

Retiro Espiritual para mujeres

Tendrá lugar mañana martes, para todas las señoras que deseen hacerlo, en la capilla interior de Madres Reparadoras. Por la mañana a las ocho y media, meditación y Santa Misa. Por la tarde a las siete, meditación y bendición.

Se ruega encarecidamente la puntualidad.

## O. N. de Ciegos

Delegación de Avila. Vestido 7. (Sorteo del día 12 de febrero) Premiado con 50 pesetas, el número 530. Y con 5 pesetas los terminados en 30

## Cantero - Marmolista

Se hacen toda clase de trabajos en piedra de granito y mármol.

## Vinda de Julio Lastras

Paseo de la Encarnación Carretera del Cementerio. Avila

Ayer una de ellas —somos discretos; no diremos su nombre— cazó a uno que no es alumno sino ingeniero de Caminos de la última hornada. Tanto ella como él no son de Avila y hace muy poco tiempo que residen aquí. El es muy gentil; ella un encantito como dicen en su tierra. Unos ojos que son dos soles, un decir que vive loco a cualquiera. Suponemos que pronto y muy pronto habrá boda.

—En San Pedro empezó un trío a Jesús Sacramentado en reparación de los desórdenes morales que en estos días se realizan por gentes no cristianas. Ayer predicó un sermón notabilísimo el nuevo señor cura ecónomo, el sabio señor Perrino. Mañana lo hará el elocuentísimo señor cura ecónomo de San Nicolás don Mariano Guerras y el último día el nuevo beneficiado celoso sacerdote, don Emilio Sánchez tan queridos todos ellos en est: Diario del cual son uno de ellos redactor y los otros dos colaboradores distinguidos.

**Se arriendan** pastos para 25 vacas del 15 de febrero al 29 de junio en la dehesa Casasola (antes Casa Gómez de abajo) término de Serradilla (Cáceres), paja abundante. Tratar con Pedro Gómez, Pasarilla de Rebollar (Avila) o Anastasio Martín, dehesa Romanas, término de Malpartida (Cáceres).

**Vendo** Chevrolet maxter siete plazas. Para tratar en Santa María de Nieva (Segovia) con don Severiano Sastre.

**Piensos para aves en granulos y en harina** Servimos en las mejores condiciones de precio, peso y calidad SUMINISTROS VERMAR Santiago, 25. Teléfono 30657. ZARAGOZA (Precisamos agentes activos)

**Compro palomas** zuritas, recogida urgente o fechas aplazadas, comodidad vendedor, éstas mayor precio. Amador Felipe. San Pablo, 22. Salamanca.

**Se vende o arrienda** local propio para industria. Razon señor Zapatera. Plaza de las Vacas, 6.

## Doctor González Muriel

OIDOS  
NARIZ  
GARGANTA y  
BRONCOESOFAGOLOGIA

Avenida de José Antonio, 15. De once a una y media

Publicidad ALMANZOR

# TELEFUNKEN

Los radiorreceptores

## TELEFUNKEN

Llevar incorporadas las últimas novedades científicas

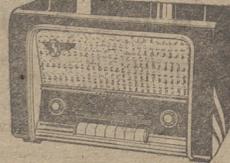
Antena magnética direccional, eliminadora de ruidos y Teclado Selector



CARINO PTAS. 1.590,00



Antena magnética Para corriente y baterías CICERONE PTAS. 3.485,00



Antena magnética Teclado conmutador ADAGIO PTAS. 3.095,00



Antena magnética Teclado Selector Giradiscos alemán. EXTASIS PTAS. 5.950,00



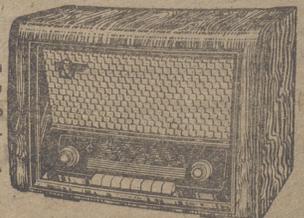
Antena magnética SONATA PTAS. 1.995,00



3 velocidades Con amplificador y altavoz incorporado GUATEQUE PTAS. 2.275,00



Antena magnética Teclado conmutador ALLEGRETTO PTAS. 3.575,00



Antena magnética Teclado conmutador CONCERTINA PTAS. 4.450,00

Visite al Concesionario TELEFUNKEN de su localidad DELEGACIONES EN MADRID, BARCELONA, BILBAO, CORDOBA, LEON, VALENCIA

TELEFUNKEN QISBERT - Arenal, 1 MADRID



# No fué la victoria del Avila sobre el Juventud de Burgos (5-3) lo abultada que hubiera podido ser

## Causa principal de ello: un segundo tiempo muy deficiente de los abulenses

### En el primero, sin embargo, se impusieron netamente a los entusiastas burgaleses

Se esperaba en el encuentro de ayer un resultado más holgado y, sentó peor el que solo se ganara por 5-3, porque desde las gradas se comprobó que no era descaminado el pensar en una victoria abultada.

Y bien es verdad que no es fácil de explicar lo que ocurrió en San Antonio ayer. Salvo el handicap que suponía al Avila el tener a tres de sus jugadores lesionados, Rivilla a poco de empezar y Novas y Encinar pasado ya tiempo, sumamente dificultoso es poder ver la exactitud de lo acontecido, en ese desdichado segundo tiempo. Otra vez, como en la ocasión anterior en que los vimos, volvieron los abulenses a replegarse en la segunda mitad, no sabemos si cumpliendo órdenes — por la marcha del encuentro creemos que no — por propia iniciativa — eso no se puede consentir — u obedeciendo a una fuerza que en los mismos puedan justificar, pero, lo cierto es que se retrasaron facilitando una vez más — recuérdese el día del Castilla — el dominio a los adversarios, también en esta ocasión a los flojos adversarios y, desperdiciando con ello, además del brindar a sus seguidores un resultado aplastante, el poder colocarse en la tabla con un gol average muy lucido que, quien sabe si le puede hacer falta en momento comprometido para la lucha por un puesto.

### "PIQUIO" ... ¡Único!

BODAS-BANQUETES  
SUNTUOSO SALON

Y he aquí donde estuvo — generalizando — el fallo abulense ayer. En el problema, que hay que empezar a preocuparse por él, de retrasarse las líneas y que, unido al ya tradicional de no jugar por las alas — ya bastante mejorado — vienen privando al Avila de resultados que, aunque son victoriosos, podrían ser mucho más aplastantes, a parte de que no sólo hay que pensar en esta clase de rivales.

Individualmente diremos que ayer los fallos del Avila se hallaron en que los volantes — peor Ripoll — no estuvieron a la altura que cabía esperar y que, los delanteros, bien por las lesiones, bien por otras causas, no ligaron jugadas más que en escasísimas ocasiones. Y tampoco los defensas fueron los de otras tardes. Habíamos del segundo tiempo, claro está. En el primero, salvo los minutos iniciales en que los del Juventud de Burgos a fuerza de entusiasmo y hasta en momentos, de juego, lograron dominar, los del Avila se impusieron a medida que sus líneas se organizaban y afianzaban y realizaron un fútbol precioso que encontraba en Novas el ariete decidido, incansable y con coraje que hacía muchas tardes no veíamos. Pero lo estropearon todo con su desgana o desdichada actuación de los últimos cuarenta y cinco minutos.

### FUTBOLINES

Vendo a precios económicos  
GREGORIO JIMENEZ  
San Segundo, 15. — AVILA

### El Juventud

Ya teníamos referencias de este equipo, y ayer en San Antonio nos demostró que era exactamente como nos le habíamos imaginado. Jóvenes, hay excepciones, entusiastas, a ratos veloces; pero todavía con el juego propio de la regional que tiene un porcentaje mayor de coraje que de clase y que, al equiparse al de los equipos de tercera, evidencian una considerable diferencia, que en partidos superan con su entusiasmo; pero que, en la mayoría de las veces, tiene por ley que sucumbir ante los ya consagrados «terceras», aunque éstos sean como el Avila del segundo tiempo, ayer.

El equipo, al menos el que vimos ayer, tiene su mayor fallo en el portero Castellanos, muy desafortunado en sus intervenciones y lo mejor en el delantero centro, ágil, siempre buscando el desmarque y con decisión para el tiro.

## Meritorio empate de la Segoviana, que fué el único equipo que puntuó fuera en la jornada de ayer

### U. Castilla, Juventud y Béjar, siguen sin conocer la victoria en este torneo

(Servicio especial para EL DIARIO DE AVILA)

Ponferradina, 3; Castilla, 1  
PONFERRADA, 13. — Alineaciones:

Castilla. — Montoya; Isidro, Zubietta, Venancio; Delgado, Mauro; Franco, Berzanos, Cholo, Suárez y Breño.

Ponferradina. — Netra; Zarrita, Covarrubias, Iglesias; Juan Manuel, Daura; Pinilla, Pin, Collar, Carlos y Martialay.

Arbitró, mal, Francisco García.

El partido ha sido malo por parte de ambos equipos. La Ponferradina ha realizado un flojo encuentro, sin ligazón en sus líneas, y sin rendimiento en sus delanteros, antes tan eficaces. Se vieron contrarrestados por la táctica defensiva del Castilla, y aunque dominó mucho más que estos, no supieron sacar el fruto debido a su mayor presión.

### ALMACENES

## Viuda de Félix Grande Rebajas de Febrero

PRECIOS INVEROSIMILES

La primera parte terminó con 1-0 a favor de la Ponferradina, de penalty, marcado por Martialay. Sin ninguna otra variación, con ataques imprecisos del Castilla, se llega al descanso.

A los 23 minutos de la continuación, Zarrita puso el marcador 2-0 a su favor. Hay ataques aislados del Castilla, y a los 41 minutos obtienen el fruto debido, al marcar Cholo el primer tanto para los forasteros. Con 2-1 vuelve la Ponferradina al ataque, y cuando faltaba un minuto para el final del encuentro, Collar, de un buen tiro, marca el tercero y último gol para los de casa. Sin ninguna otra variación, se llegó al final con la victoria de la Ponferradina por 3-1.

Ya se ha dicho que la Ponferradina hizo un mal partido para lo que acostumbra a jugar. El

### Goles y alineaciones

El primero lo consiguió el Avila merced a un dudoso penalty que hicieron a Córdoba a los quince minutos y que Chuli convirtió en gol. Trece después Rubichi inició un avance en el centro del campo, pasó a Rivilla y éste a Novas, que, tras driblar al defensa envió el balón duro y esquinado hasta la red. A los treinta y un minutos Rivilla, de cabeza, marcaba el tercer tanto y doce antes de terminar la primera parte, Novas ponía el 4-0 en el marcador.

En la segunda mitad Novas, que es el que por su ardor, trabajo incansable y ganas de bregar puede salvarse del naufragio, tras correr la banda izquierda, a los once minutos de juego, pasó a Garcés que tiró imparable. Era el 5-0.

Como contrapartida, medío minuto después los del Juventud, por obra de su delantero centro, Pitas, marcaban el primer gol y este mismo jugador, a los veinte-

nueve minutos volvía a meter el balón hasta la red defendida por Tomás.

Faltando cinco minutos para el fin, un golpe franco sacado por Miguelín, «a pesar de la barrera», se clavó limpiamente en la puerta abulense. Así fué el 5 a 3.

Antes de empezar hubo entrega de banderín a los burgaleses como recuerdo de la visita. El colegio del Centro, señor Velasco Laguna, que se buscó algunas complicaciones a pesar de ser muy fácil el encuentro, dirigió el partido alineando así a los equipos:

Juvenil de Burgos. — Castellanos; Aramayena, Felipe, Julio; Herrera, Miguelito; Salaverri, Ateca, Pitas, Moro y Boruque.

Avila. — Tomás; Rubichi, Encinar, Montero; Ripoll, Chuli; Garcés, Rivilla, Novas, Córdoba y Rivera.

Pepe Luis Mayoral.

### "PIQUIO"

El Restaurante más distinguido de Avila  
EXCELENTE COCINA

y cinco minutos después Suárez, provoca una salida de Ces, le burla y marca el gol de los leoneses. Sin ninguna otra variación, se llega al descanso con el resultado de 2-1 que había de ser el final.

Empieza la segunda parte y toda ella transcurre con intentos de uno y otro conjunto; los de casa para aumentar la diferencia a su favor, y los leoneses, buscando afanosos el empate por lo menos, pero no lo consiguen. Cuando iban 37 minutos de esta parte, se produjo un incidente; Ces, que trataba de perder tiempo en sus saques de puerta, para asegurar el 2-1 que tenían, es llamado la atención por el árbitro. El jugador se insolenta con Carracedo, y este expulsa del terreno de juego al portero local. Sustituye el defensa central Manzanera, que aún tuvo un par de buenas intervenciones, pero el partido termina sin más variación.

At. de Palencia, 5; Béjar, 0

PALENCIA, 13. — Alineaciones: Béjar. — Blázquez (luego Justo); Félix, Martín, Bouzas; July, Bullón; Nito, Nico, Rosado, Manolín y Sánchez.

Atlético de Palencia. — Julines; Cazorla, José Luis, Mario; Tenes; Rloja; Valentín, Marcelo, Recalde, Jesús y Cubano.

Arbitró, bien — salvo en el área — Periañez, de Zamora. Mientras en medio del campo actuó bien, dentro del área, ordenó seguir jugando — cuando el marcador señalaba 4-0 — en dos ocasiones en que los forasteros dieron claras manos dentro del cuadrilátero fatal.

La primera parte dominó absoluto del Palencia, salvo escasas esperanzas del equipo bejarano. Se ocupan poco del ataque los visitantes y quieren practicar el «cerrojo», que no les da resultado, pues el agobio ante su portería no se quitó en ningún momento.

El campo estaba muy blando con lagunas, por la lluvia caída

### Compruebe usted su quiniela

#### PRIMERA DIVISION

- R. Madrid-Alavés..... 1
- Sevilla-Español..... 1
- Hércules-Celta..... 1
- R. Sociedad-At. Madrid..... 2
- Valladolid-Valencia..... 2
- Coruña-Las Palmas..... 1
- Barcelona-Málaga..... 1
- At. Bilbao-Santander..... 1

#### SEGUNDA DIVISION

- Logroñés-Baracaldo..... 1
- Avilés-Sestao..... X
- Lérida-Zaragoza..... 2
- Osasuna-Eibar..... X
- Ferrol-Caudal..... 1
- Leonesa-La Felguera..... 1

### Resultados de la Primera División

- Real Madrid, 4; Alavés, 1.
- Sevilla, 3; Español, 2.
- Hércules, 2; Celta, 1.
- R. Sociedad, 0; At. Madrid, 2.
- Valladolid, 2; Valencia, 3.
- Coruña, 4; Las Palmas, 1.
- At. Bilbao, 3; Santander, 0.

#### Clasificación

Real Madrid, Barcelona, Atlético de Bilbao, Valencia, Sevilla, Celta de Vigo, Valladolid, Hércules, Coruña, Atlético de Madrid, Real Sociedad, Las Palmas, Español, Alavés, Málaga, Santander.

### Segunda División

#### Primer Grupo

#### Resultados

- Logroñés, 3; Baracaldo, 1.
- Avilés, 1; Sestao, 1.
- Oviedo, 5; Juvenil, 0.
- Lérida, 0; Zaragoza, 2.
- Osasuna, 2; Eibar, 2.
- Ferrol, 3; Caudal, 1.
- Esp. Industrial, 4; Gijón, 2.
- Leonesa, 3; La Felguera, 0.

### ALMACENES

## Viuda de Félix Grande Rebajas de Febrero

PRECIOS INVEROSIMILES

durante el día. Los goles los marcaron el primero Recalde, al bombear sobre puerta un balón que Recalde remató de cabeza a la red, y aunque el portero tocó el esférico, lo resbaladizo de éste le impidió bloquear. A los 18, Valentín, centra y Recalde, fusila el segundo. Cuando iban 31 minutos, en un acoso ante la meta forastera hay varios chuts, al fin, Recalde tira fortísimo y entre un defensa y el portero, ayudan a entrar el balón que chutó Recalde, siendo el tercero. Se lesiona el portero Blázquez, y es sustituido por el suplente Justo.

Cuando faltaba un minuto para el descanso, tira fuerte Recalde, pero mal dirigido, y Jesúsín situado muy bien, manda el esférico a la red, poniendo el 4-0 con que se llegó al descanso.

Nada más irse a la caseta, empezó a llover ya no habría de parar durante el resto del partido, cayendo a ratos un verdadero diluvio. Así los jugadores, en la laguna, única en que se había convertido el campo, nada pudieron hacer. Volvió a dominar el equipo local, pero se lució muchísimo el portero Justo, que hi-

(Continúa en 4.ª página)

### Resultados del grupo quince de la Tercera División

- Salesianos, 2; J. Leonés, 1
- Ponferradina, 3; U. Castilla, 1
- At. Palentino, 5; Béjar, 0
- AVILA, 5; Juventud, 3
- At. Zamora, 2; Segoviana, 2

#### Clasificación

J G E P F C P

Palentino	3	3	0	0	12	2	6
AVILA	3	3	0	0	11	6	6
A. Zamora	3	2	1	0	10	2	5
Segoviana	3	2	1	0	12	4	5
Ponferrad.	3	2	0	1	8	5	4
J. Leonés	3	1	0	2	6	4	2
Salesianos	3	1	0	2	2	10	2
U. Castilla	3	0	0	3	4	11	0
Juventud	3	0	0	3	4	13	0
Béjar	3	0	0	3	2	14	0

#### Comentario

La tercera jornada en este torneo «fase de permanencia y descenso» de Tercera División de la Liga, 15 Grupo, registró, como pronosticamos, victorias de cuatro de los cinco equipos que jugaban en sus terrenos. A juzgar por el tanteo, el triunfo más apretado fué el del hasta ayer colista Salesianos frente al Júpiter Leonés.

El único que logró puntuar fuera, Segoviana, lo hizo nada menos que teniendo como rival al «líder» de la clasificación Atlético de Zamora. Era éste un encuentro que señaláramos como difícil y de igualadas fuerzas, con la natural ventaja del terreno, que para nada valió ya que el marcador señaló, al final, empate a dos goles.

Este reparto de puntos ha hecho que la clasificación se altere en los lugares de cabeza, pasando a ocupar los dos primeros puestos el Atlético Palentino y el Avila C. de F., con seis puntos cada uno y mejor cociente de los palentinos que parece supieron aprovechar la ocasión mejor que nuestros paisanos, teniendo rivales igualmente flojos.

En tercera y cuarta posición el Zamora y la Segoviana.

La Ponferradina cambió el puesto al Júpiter adelantando a los de la capital.

Un buen salto, de tres lugares, el del equipo salmantino Salesianos que al conseguir sus dos primeros puntos, a costa del equipo leonés, deja la cola para ocupar el séptimo lugar en la tabla.

Castilla, Juventud y Béjar, que siguen sin puntuar, ocupan los últimos puestos demostrando así su escasa potencia.

Es pronto para hacer conjeturas pero estimamos que los equipos que jugaron la primera fase pueden sentirse relativamente tranquilos en cuanto a descenso si no cambian totalmente los incorporados al grupo procedentes de la Regional.

El próximo domingo se juegan los siguientes partidos: Júpiter Zamora, Castilla-Salesianos, Béjar-Ponferradina, Juventud-Palentino y Segoviana-Avila. Difíciles casi todos para los que reciben visita con excepción del que tendrá por escenario El Peñascal segoviano, ésto sin perder las esperanzas, ni mucho menos, de que los abulenses tengan su tarde, parece que les van bien los partidos fuera, y con sigan algo positivo.

J. GOAL.

Ha estado en Avila el director general del Instituto Nacional de Previsión, acompañado por una destacada personalidad chilena

Visitaron la Delegación Provincial del citado organismo, recorriendo después los monumentos artísticos e históricos de la ciudad

Esta mañana llegó a nuestra ciudad el director general del Instituto Nacional de Previsión, don Luis Jordana de Pozas, al que acompañaba el doctor don Alfredo Mallet, destacada personalidad en materia de Previsión Social en la República de Chile y el inspector de los Servicios Sanitarios en la Delegación de Zaragoza, señor Jordana. Todos ellos con sus distinguidas señoras.

En el edificio del I. N. P. fueron recibidos por el presidente del Consejo Asesor y de la Delegación Provincial de Avila, don Alejandro Alvarez López Baños y secretario técnico de la misma, don Antonio Caró, en compañía de los cuales recorrieron las distintas dependencias y servicios, haciendo cálidos elogios de la organización reinante por su ambiente acogedor, atenciones y pulcritud en las instalaciones, montadas con todo género de detalles.

Después, los ilustres visitantes, acompañados por el guía oficial y funcionario del Instituto, don Juan Aurelio Sánchez Tadeo, recorrieron los principales monumentos artísticos e históricos de la Capital, deteniéndose largo rato en algunos de ellos.

Poco después prosiguieron su viaje hacia Salamanca para continuar mañana a Zamora.

SE VENDE casa libre de inquilino. Informes: Don Antonio Fernández, Plaza de José Tomás, n.º 1

## Escos de sociedad

De días

Mañana los celebrará el director de la escuela graduada aneja a la del Magisterio Primario, don Salvador Cillán Hernández.

Viajeros

Ha salido para Madrid, donde pasará una temporada, la señora viuda de don Simón Rojas con su nieta Piluca.

## DR. HERAS

MEDICINA INTERNA

Rayos X

Consulta de 1 a 3

Generalísimo Franco, 5. — Avila

## Audiencia Provincial

Señalamientos

Día 15 de febrero.

Juzgado de Avila.—Estañ. Le-trados señores G. Málaga y Sánchez Díez. Procuradores señores Leyva y Gil.

SE NECESITA local para oficinas de la Fiscalía de la Vivienda con habitaciones para el conserje, sitio céntrico. Ofertas a don Olegario Pérez, Ferrería, Reyes Católicos, 4

## Registro Civil

Nacimiento: María del Pilar Josefa Castelli Ubeda, en San Roque 2.

Defunciones: Marcos José Prada Burguillos, de 78 años, en Tole-dana 16. José García Ovejero, de 73 años, en Bajada de San Jerónimo 2.

## CARTELERA

Espectáculos anunciados

Cine Gredos. — «Vuelo a lo desconocido» (2).

Gran Cinema. — «La primera sirena» (3).

Teatro Principal. — «Marcado a fuego» (2).

Moralidad. — (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (4) Mayores con reparos. (5) Gravemente peligrosos.

El anuncio de los espectáculos no significa recomendación de los mismos

# La nueva Comisión Permanente celebró su primera reunión

## El concejal delegado de Cultura y Turismo expondrá un programa cultural y de propaganda para su realización en nuestra ciudad

### Por iniciativa del alcalde, se va a estudiar la posibilidad de arreglar las filtraciones existentes en la tribuna del campo de San Antonio

Ha celebrado su obligada sesión semanal la Comisión municipal Permanente, primera a la que han concurrido los nuevos señores tenientes de alcalde que tomaron posesión el pasado día 6 del mes corriente. La presidió el ilustrísimo señor alcalde de la ciudad, don José María Martín Sampedro, asistiendo a ella los tenientes don Arturo González, don Jerónimo Tomé, don Victorino Jiménez, don José Gallego, don Ildefonso Sánchez y don Juan José Canales; el secretario de la Corporación y el interventor de Fondos.

Leída y aprobada el acta de la anterior, se adoptaron los siguientes acuerdos:

**De Obras.** — Se otorgaron licencias administrativas a los señores don Fernando Jiménez, don Marcos Muñoz y don Damián Jiménez.

También se concedió licencia a don Segundo Fernández, al que, al propio tiempo, se acordó adquirir, a efectos de alineación en la Bajada de Don Alonso, determinada cantidad de metros cuadrados, que le serán abonados al precio correspondiente.

**Obras ruinosas.** — Atendiendo escrito de don Juan Francisco Encinar, se acordó requerir a doña Isabel Angulo, a fin de que se proceda al apeo y apuntalamiento de determinado muro ruinoso que ofrece peligro de hundimiento.

**Obras por el sistema de destino.** — Fué aprobado presupuesto presentado por el contratista don Francisco G. Torre, sobre realización de obras complementarias de las que en la actualidad se llevan a cabo en la zona del ensanche y de San Roque, para la colocación de alcantarillado.

**Pavimentación.** — Se aprobó propuesta de la Comisión de Obras, sobre construcción de un paso, de cuatro metros de anchura, a base de adoquinado, en la plaza de Navillos, y que se estudie por la misma Comisión la realización de otro paso que, partiendo de la travesía de Navillos, llegue al adoquinado de la plaza de Italia.

**Traslado de materiales.** — A la vista de un informe de la expresada Comisión, se acordó requerir a dos vecinos que tienen establecidas sus industrias dentro del recinto del Palacio del Rey Niño, a fin de que los desalojen rápidamente, a fin de acondicionar materiales existentes en dicho recinto.

**De Hacienda.** — Fué aprobada una relación de facturas presentada por la Intervención e importe 19.499,70 pesetas

**Suministro de agua.** — Se acordó que pasara a la sección de Obras y al negociado de Aguas, expediente promovido por la reverenda madre sor María de Dios Molleda, superiora de la I. P. U. Cháritas, sobre cantidad a pagar por consumo de agua.

Se desestimó escrito del señor presidente del Consejo de Administración del Colegio de Huérfanos de Ferroviarios, sobre declaración de exención en el pago de recibos por consumo de agua.

La Comisión Permanente quedó enterada de una comunicación de la Jefatura de este Servicio, dando cuenta de las cantidades de agua suministradas a la población durante los meses del pasado año, que arroja un total de 1.917.560 metros cúbicos.

**Puestos en la vía pública.** — Con la finalidad de evitar que las vías públicas de la población aparezcan excesivamente recargadas de puestos de venta, se negó solicitud de don Jesús García, sobre petición de licencia para establecerse con un puesto-taller de reparaciones de mecheros, plumas, etc.

**Rótulos.** — Se otorgó licencia para la instalación de un rótulo anunciador a don Luis Martín.

También se accedió a lo solicitado por don Manuel San Román, sobre cambio de rótulos.

**Gotereo.** — Fué atendida solicitud de don Angel Hernández, sobre baja por el concepto de gotereo, que no obstante, subsistirá en cuanto al procedente de una albardilla que vierte a la vía pública.

**Cortesía.** — Se dió cuenta — y de su contenido quedó enterada la Comisión Permanente — de un telegrama que ha sido recibido por la Alcaldía, procedente de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, sobre expresión de gratitud por el despacho que aquella ha dirigido recientemente reiterando la adhesión del Ayuntamiento al Caudillo de España.

**Beneficencia.** — Después de su exposición al público, sin que se hayan producido protestas ni reclamaciones, se acordó aprobar el padrón de familias incluidas en la Beneficencia municipal.

**Plus valía.** — Se acordó desestimar escrito recurso de reposición interpuesto por la señorita Pilar García Benito, sobre plus valía, con motivo de una donación «inter-vivos».

**Aprovechamiento de pastos.** — En vista de haber quedado desiertas, por falta de licitadores, las tres subastas que se ha intentado celebrar para el aprovechamiento de los pastos del Soto y Eras de la Dehesa boyal, se acordó facultar a la Alcaldía para que haga la oportuna gestión directa, sobre la base de que el tipo sea el de las 12.000 pesetas.

**Viviendas protegidas.** — Se acordó, con referencia a la casa número 2 del barrio protegido de San José, que se tramite el expediente administrativo de desahucio, en el que actuará, como juez instructor el teniente de alcalde don Ildefonso Sánchez.

**De personal.** — A petición del interesado, se acordó conceder al oficial administrativo don Manuel Pérez el segundo quinquenio.

**Permutas.** — Quedó pendiente de resolución expediente de permuta solicitado por don José Baldomero Fernández, del Ayuntamiento de Puerto del Son (Coruña), que desea cambiar su puesto con el que ostenta el también funcionario de este Municipio don Carlos García.

**Ruegos y preguntas.** — Por la

iniciativa del ilustrísimo señor alcalde fué acordado que por el señor arquitecto municipal se estudie la forma de reparar las filtraciones que observan en la techumbre de la tribuna del campo de deportes.

También por la misma iniciativa, se acordó interesar del arquitecto del Ayuntamiento la rápida conclusión del plano de la ciudad que se le tiene encomendado, fundamentalmente a efectos de llevar a la práctica la total rotulación de las vías públicas de la ciudad.

Por don Victoriano Jiménez se preguntó acerca de la existencia y alcance del plan de urbanización, contestándosele adecuadamente por la presidencia. El señor Jiménez expuso la necesidad de fijar criterio sobre este punto, sobre todo en lo que se refiere al interior de la ciudad, prometiendo hacer un estudio a fondo de este tema.

A propuesta del señor alcalde, fué acordada la adquisición de cincuenta ejemplares de la guía de Avila, de que se autor don Camilo José de Cela.

Asimismo, el señor alcalde propuso — y la Comisión Permanente acordó por unanimidad — que con la finalidad de llevar a la práctica una eficaz propaganda de orden turístico, se encarguen cuadros, en los que deberán figurar las principales fotografías de los monumentos y vistas de la ciudad, con alguna leyenda central alusiva al carácter de esta población.

El señor Gallego Recio, delegado de cultura, propaganda y turismo, hizo presente que en sesión próxima del Pleno o de la Permanente expondrá un plan o programa de actos de índole cultural y de propaganda que, a su juicio, deben celebrarse en la ciudad. A este respecto, el señor alcalde sugirió la conveniencia de hacer una gestión sobre que en las facturas de los hoteles de mayor importancia figure algo de propaganda de Avila, a fin de estimular la corriente turística. Y don Victorino Jiménez, indicó al propio tiempo, que incluso debe gestionarse emisiones de radio a este respecto.

El señor alcalde, dirigiéndose a don Victorino Jiménez, presidente de la Comisión de Obras, le encareció que, puesto que existen muchas vías públicas sin urbanizar, se tenga siempre preparado por aquella un plan de obras, para realizarse en forma sucesiva, a fin de que, en todo momento, exista alguna de carácter preferente que pueda servir incluso, para interesar la concesión de ayudas económicas.

El mismo señor alcalde pidió a don Arturo González que cuanto antes, se calminen las gestiones que se están realizando acerca de la terminación del asunto pendiente sobre expropiación en el sector de Santa Ana, a fin de poder urbanizar aquella zona rápidamente.

Dióse cuenta de un informe — que fué aprobado —, presentado por don Juan José Canales, delegado del servicio del Cementerio que hace relación a las mejoras, obras y detalles que deben acometerse en dicho recinto y que, en resumen, se refieren a ampliación de terrenos, saneamiento de los mismos, arreglo del muro de cerramiento del cementerio civil, reparación de otros muros, sus-

En el Centro de Estudios e Investigaciones Abulenses

# El señor Ruíz Ayúcar disertó sobre "Un abulense poco conocido: Juan Velázquez de Cuéllar"

En el auditorium de Radio Avila completamente lleno de un selecto auditorio, celebró el pasado sábado el Centro Abulense su acostumbrada conferencia semanal, ocupando la tribuna don Eduardo Ruíz Ayúcar con el tema «Un abulense poco conocido: Juan Velázquez de Cuéllar».

El director del Centro, don Evaristo Martín Nieto, pronunció previamente unas palabras en elogio del conferenciante quien, dijo, a una su profesión de abogado con la investigación histórica, en la que ha realizado interesantes trabajos principalmente sobre figuras y hechos relacionados con nuestra provincia, uno de los cuales ofrece al auditorio, terminando con esta conferencia el ciclo histórico del Centro para dar comienzo en la próxima al ciclo jurídico.

El señor Ruíz Ayúcar comienza su disertación refiriéndose al «poco afortunado» monumento que en el Mercado Grande existe conmemorando a Santa Teresa y a las glorias de Avila cuyos nombres aparecen esculpidos en la base. Da lectura a los nombres que figuran en las inscripciones y a continuación cita otra serie de nombres de personajes ilustres que no figuran debiendo figurar, afirmando que si posible mente «son todos los que están, no están todos los que son» e indicando la conveniencia de buscar la forma de consignar estos nombres ausentes en completo homenaje a quienes dieron prez y lustre a esta provincia.

Uno de estos nombres es el de Juan Velázquez de Cuéllar de quien el conferenciante hizo una completa biografía desde sus remotos antepasados en esta ciudad de Avila hasta sus inmediatos ascendientes de la villa de Cuéllar, dando datos sobre el nacimiento del biografiado en el palacio real de Arévalo y su crianza junto a la Reina Isabel. En medio de una descripción de la época y del ambiente vemos desfilar al

situación de postes de conducción eléctrica variando su recorrido, tala de cipreses secos y plantación de otros nuevos y de rosales y arbustos, reanudación del primer grupo de nichos, construcción de leñeras para los subalternos y labores de poda en las acacias del exterior.

Fué atendido un ruego del mismo señor Canales, sobre plantación de árboles que han sido ofrecidos por el señor ingeniero jefe del Distrito Forestal don Vicente Cutanda.

Se contestó en sentido afirmativo pregunta de don Jerónimo Tomé, sobre existencia de reglamentación en el matadero municipal.

También fué atendido un ruego de don Ildefonso Sánchez, sobre actuación de determinado economato.

Asimismo lo fué otro de don Jerónimo Tomé, sobre arreglo de la bajada de Don Alonso.

Igualmente, fué recogido otro, de don Victorino Jiménez, relacionado con obras que realiza la RENFE y que han dejado al descubierto un tubo de conducción de agua en la zona este del ensanche.

El señor Tomé ruega que, a ser posible, sean suprimidos los indicadores de agua no potable que figuran en algunas fuentes, contestándosele por la Alcaldía que mientras subsistan las causas que han obligado a colocarlos, no es posible adoptar tal medida.

Y, por último, fué atendido el deseo de don Victorino Jiménez de realizar una visita al embalse de Becerril y de instalar un nuevo contador de agua, a fin de controlarla adecuadamente.

príncipe Don Juan de quien fué consejero Velázquez, siendo éste quien dispuso la erección del mausoleo de Santo Tomás según consta en una losa al pte del mismo; las primeras desavenencias entre Isabel y su hermano Enrique IV; la guerra de la Beltraneja; las conquistas de Málaga y Granada; la fundación del convento arevalense de la Encarnación; el segundo matrimonio de Fernando el Católico con Germana de Foix, describiendo las costumbres de esta Corte; en todo cuyo recorrido es figura destacada Velázquez de Cuéllar, nombrado Contador de Castilla, testamento de Isabel la Católica, señor de Villavaquerín y Sinoiva y alcalde de las fortalezas de Arévalo, Trujillo y Madrigal.

Refiere después la venida de Inigo de Loyola a formar parte de la casa de Contador y la educación que recibía al lado del mayorazgo don Gutierre y del noble joven arevalense Alonso de Montalvo, atendido por los solícitos cuidados de doña María Velasco, esposa de Velázquez y una de las ricahembras más destacadas de Castilla.

Después de dar lectura a diversos párrafos de documentos de Fernando IV, Juan II e Isabel I en la que concedían a Arévalo el privilegio de no ser jamás separada de la Corona, describe la muerte de Fernando el Católico en Madrigalejo y relata las mandas que en su testamento hacía a su viuda sobre Sicilia y Nápoles que Germana de Foix permitió a Carlos de Gante por las jurisdicciones sobre Arévalo, Madrigal y Olmedo. Y es ahora cuando se agiganta la figura de Juan Velázquez, porque enfrentándose al rey, a la reina viuda, a la corte y al regente, se subleva con Arévalo y Madrigal para que se cumplieran los privilegios reales de no apartar a dichas villas de la corona.

Lee unas cartas de Cisneros a López de Ayala en las que da la razón al Contador, y explica cómo ante lo infructuoso de estas gestiones, se resistieron los de Arévalo mandados por Velázquez a las fuerzas del acaudalado Cornejo que trataron de reducirlos a la obediencia, durante el sitio de la villa cuatro meses y medio y muriendo en la pelea el mayorazgo don Gutierre, hasta que gastada la hacienda de Juan Velázquez y desamparado por sus poderosos deudos, rindieron la villa no sin antes recibir la promesa del rey de que la siguieran teniendo en su nombre hasta que estudiara de nuevo el caso.

A continuación relata el éxodo de Velázquez en desgracia hasta su muerte en Madrid en 12 de agosto de 1517, dando seguidamente lectura a nuevas cartas de Cisneros, recomendando al nuevo rey los hijos del Contador; y a continuación extracta dos importantes documentos de Carlos I descubiertos por el conferenciante: el primero fechado en Barcelona a 10 de octubre de 1519 por el que reintegraba la villa de Arévalo a la Corona para después del fallecimiento de la reina Germana, y otro fechado en Bruselas el 9 de septiembre de 1520 por el que dejaba sin efecto el anterior y declaraba que la villa arevalense y su tierra segúan formando parte de la Corona real.

Y tras explicar la partida de Inigo de Loyola desde Arévalo a Pamplona después de la caída de Velázquez, termina diciendo que aunque tarde, a este se le había hecho justicia en sus peticiones y de él podía decirse que, como el Cid, había ganado la batalla después de muerto.

Terminada la conferencia, que fué seguida con verdadero interés por el auditorio, éste tributó al señor Ruíz Ayúcar una calorosa ovación.

(Viene de 3.ª página)

zo grandes paradas. A los 44 minutos, Cubano hacia el quinto y último. Se distinguieron por el Béjar, Justo, sobre todos, libé a su equipo de tres o cuatro goles más, Martín, Rosado y Sánchez. Por el Palencia Recalde, Cazorla y Marcelo, los mejores.

Reuma  
Enfriamientos  
Dolores  
de cabeza

ASPIRINA

EFICAZ E INOCUA

EL REMEDIO DE

FAMA MUNDIAL



BAYER